

Андреас Х. Шмахтл

Мисси Моппель

Детективные
истории
на каждый
день



От автора
бестселлера
«Тильда Яблочное
Семечко»



Андреас Х. Шмахтл

Мисси Моппель

Детективные
истории
на каждый
день

Перевод с немецкого
Анны Торгашиной



Москва
«Манн, Иванов и Фербер»
2021

Андреас Х. Шмахтл родился в 1971 году. Получил высшее образование со специализацией в таких областях, как искусство, германистика и англистика. Он с огромной любовью к деталям и своим персонажам сочиняет и иллюстрирует истории о мышках, кроликах, ёжиках и других зверушках, защите и сохранению которых придаёт большое значение. С 2007 года его книги выходят эксклюзивно в издательстве Arena Verlag.

Подробнее о других книгах Андреаса Х. Шмахтла на сайте www.tilda-apfelkern.de.





Содержание

Вот что следует заранее знать о Мисси 6

Почти каждый день 12

Призрак актового зала 17

Чудо-горшок 26

Мисси одна дома 33

Сокровищница 40

Двойная игра 50

Бабушка в гостях 58

Обед в музее 71

Напечатанная тайна 85

Внезапно Дотти 95

Штаб 108

Чисто семейное дело 114

Находка на чердаке 119

Взрывоопасно 127

В тихом омуте 138

Разноцветная пыль 151



Вот что следует заранее знать о Мисси

О Миссисипи Моппель следует заранее знать одно: никто не называет её полным именем.

Родные и учителя говорят просто «Мисси», а друзья даже не догадываются, что за «Мисси» следует ещё и «сипи».

Семья Мисси – это родители и два старших брата: Нил и Ганг.

Представляете – иметь аж двух старших братьев! В некоторых ситуациях ужасно практично: особенно когда нужно достать сразу два тяжёлых чемодана с верхней полки.

Но иногда Нил и Ганг надоедают Мисси. Например, когда она пытается решить какую-нибудь загадку или раскрыть чей-то секрет. Ведь если имеешь дело с загадками, то до поры до времени приходится держать всё – абсолютно всё! – в тайне.

Нил и Ганг жутко любопытные, но они понимают, в какие моменты сестру лучше оставить в покое. Обычно Мисси начинает бормотать себе под нос что-то вроде «интересненько» – верный признак того, что её посетило озарение и она нашла ключ к загадке.

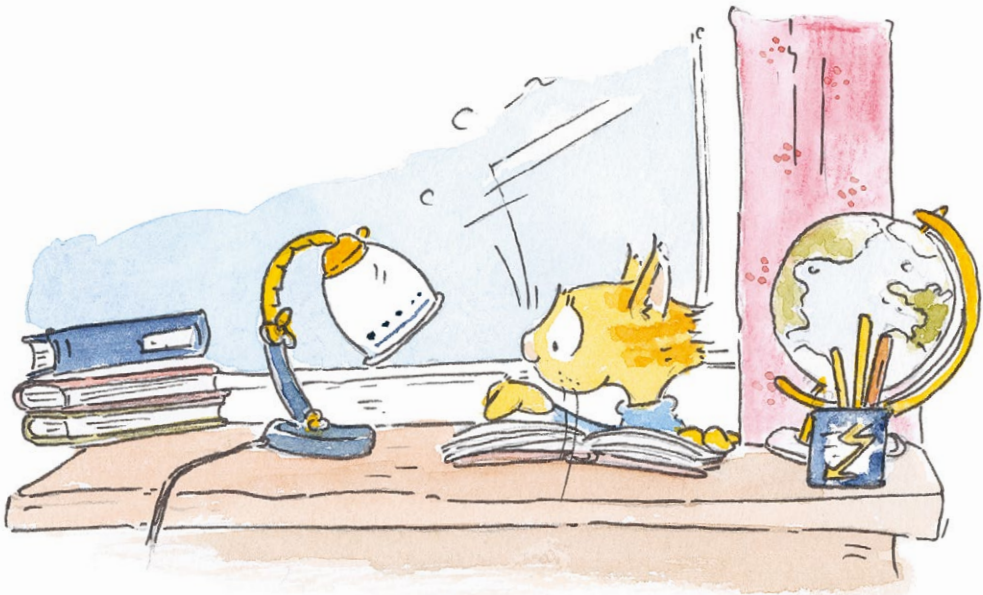
Мисси Моппель просто обожает всякие головоломки, секреты и прочие сложности и непонятности!



В книгах такого полным-полно. А читает Мисси при любом удобном случае: проглатывает одну историю за другой.

В семье никто не сумел бы точно сказать, сколько дел Мисси уже успела расследовать на пару с книжными детективами: родители и братья давно сбились со счёта. Но она может запросто припомнить все до единого.

К сожалению, Мисси ещё не раскрыла ни одного «настоящего» дела – то есть в реальной жизни и своими силами. Но рано или поздно такой случай ей непременно подвернётся. И чтобы хорошенько к нему подготовиться, Мисси читает и детективы, и истории с приключениями, и сказки, и саги, и легенды, и всякие научно-популярные книжки по проблемам, с которыми большинство из нас, наверное, никогда в жизни не сталкивались.





Иногда Мисси увлекается настолько, что даже не слышит, как мама зовёт её обедать.

Мисси редко отрывает взгляд от страниц, и тем не менее в «настоящем» мире от неё не ускользает ни малейшей детали. Она порой подмечает такие вещи, детали и обстоятельства, на которые её братья никогда не обратили бы внимания. Мисси нравится наблюдать, слушать и тут же предугадывать, какая история может за всем скрываться.

Возможно, в этом и заключается её сверхспособность. Главная Мисси-сила. ТО САМОЕ, в чём она превосходит остальных.

Если приглядеться к семейству Моппель внимательнее, сразу становится понятно, что сверхспособности никого там не обошли стороной.

Родители Мисси – знаменитые археологи. Их находки и исследования признаны во всём мире. Ганг – ас в плавании, а Нил играет на фортепиано.

Мисси тоже плавает и занимается музыкой: играет на флейте. Правда, ни в том, ни в другом ещё не достигла больших успехов. Зато она, как никто, умеет наблюдать и подмечать! Так что таланты в семье, по мнению Мисси, распределены по-честному.

Дом семьи Моппель находится возле городского парка. Как же всё-таки здорово там жить! У Мисси это самый любимый район в городе. Всегда полно зелени, а вместо современных прямоугольных зданий, больше напоминающих коробки, вдоль улиц тянутся старинные дома с маленькими заборчиками и симпатичными палисадниками.



А ещё много чудесных фасадов: часто они украшены лепниной и нарядно расписаны.

Дом Моппелей тоже старинный. Точнее, это один из самых старинных домов на всей улице.

Некоторым он кажется жутковатым: уж очень сложно устроен и внутри и снаружи. В самых, казалось бы, неподходящих местах виднеются окна, которые совершенно точно не могут относиться ни к одной из комнат. Крыши озадачивают не меньше. Да, да, всё верно! Не крыша, а крыши! Их и правда несколько штук. Где они только ни расположены: и рядом, и друг над другом.

Здесь есть даже башенка — но пристроена она к дому, очевидно, для красоты. По крайней мере, никто из Моппелей так до сих пор и не выяснил, как пробраться внутрь.

Всё вместе смотрится скорее странно, чем красиво. Именно поэтому Мисси любит их необычный дом.

Она представляла, как много таинственных событий повидали эти стены на своём долгом веку. Иногда дом казался Мисси живым существом. Он словно бы защищал её, заботился, чтобы всем было сухо и тепло, а порой, когда наступала ночь, шёпотом спрашивал: «Хочешь, я расскажу тебе тайну?»

Признайтесь, не каждый из нас способен вести беседы с домом! А вот Мисси могла и шёпотом ему отвечала: «Расскажи, старый дом!»

Что ещё следует знать о Миссисипи Моппель? Давайте подумаем...

Мисси не слишком спортивна. Но она терпеть не может, когда кто-то утверждает, будто бы для девочек это типично.

Мисси действительно играет на флейте без особого мастерства, но в целом довольно-таки неплохо. Она прилежно занимается, чтобы играть ещё лучше, и старается не пропускать уроки музыки без причин.

Комната Мисси – лучшая во всём доме! Она сама так считает. Окно с эркером, мягкий подоконник, на котором удобно читать, дремать или смотреть, как стекают по стеклу капли дождя.

Ещё Мисси обожает супергероев. Они у неё всюду: в виде фигурок, рисунков на папках и тетрадках. У Мисси даже есть футболка с Кошкой Молнией. Но всякий раз, когда она собирается надеть её в школу, та почему-то оказывается в стирке.

И раз уж мы заговорили о школе, упомянем, что Мисси ходит туда с большим удовольствием. По крайней мере, чаще всего. Разумеется, не все предметы нравятся ей одинаково. Но разве так не у всех? И отметки у неё не по всем предметам одинаково хорошие.

Каждому известно, что отметки бывают разными – от «ого-го-го» до «ой-ой-ой». И каждый знает, что от одного журнала с отметками до другого картина может полностью измениться.



УДК 087.5:82-34
ББК 84-45
Ш71

*Литературно-художественное издание
Для детей до трёх лет. Для чтения взрослыми детям*

Андреас Х. Шмахтл

МИССИ МОППЕЛЬ
Детективные истории на каждый день

Издано с разрешения Arena Verlag GmbH. На русском языке публикуется впервые
Перевод с немецкого Анны Торгашиной

Шеф-редактор ПОЛИНА ВЛАСТОВСКАЯ
Ответственный редактор ИРИНА ОВЕЧКИНА
Арт-директор ЕЛИЗАВЕТА КРАСНОВА
Вёрстка обложки и леттеринг ЕЛИЗАВЕТА КРАСНОВА
Вёрстка блока НАДЕЖДА КУДРЯКОВА
Корректоры ИРИНА ТИМОХИНА, ЕЛЕНА ГУРЬЕВА

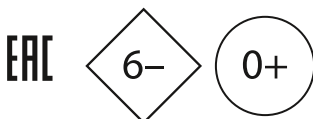
ООО «Манн, Иванов и Фербер»
123104, Россия, г. Москва,
Б. Козихинский пер., д. 7, стр. 2
mann-ivanov-ferber.ru
facebook.com/mifdetstvo
vk.com/mifdetstvo
instagram.com/mifdetstvo

Author: Andreas H. Schmachtl
Original title: Missi Moppel. Detektivin für alle
Fälle. Das Geheimnis im Turmzimmer und andere
Rätselhaftigkeiten
With illustrations by Andreas H. Schmachtl
© 2019 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.
www.arena-verlag.de
© Издание на русском языке, перевод, оформление.
ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2021

Перевод данной книги был поддержан
грантом в рамках программы Гёте-Института.
The translation of this work was supported
by a grant from the Goethe-Institut.



ISBN 978-5-00169-687-2



*Все права защищены. Никакая часть данной
книги не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме без письменного
разрешения владельцев авторских прав.*